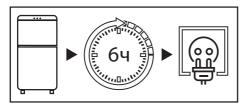
# Руководство по эксплуатации

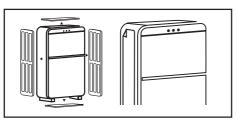
Холодильник RF-CN350DMG/S



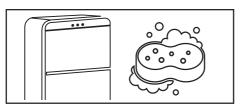
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО



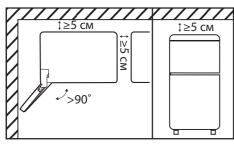
После транспортировки не подключайте холодильник к сети в течение 6 часов.



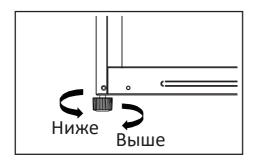
Перед использованием холодильника снимите прозрачную пленку на боковой панели, всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления.



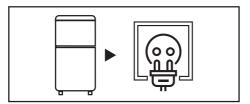
Тщательно вымойте холодильник. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель.



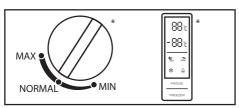
При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90°. Сверху, с задней и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см (для более подробной информации обратитесь к разделу «Установка»).



Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу с помощью регулирующей ножки (для более подробной информации обратитесь к разделу «Выравнивание холодильника»).

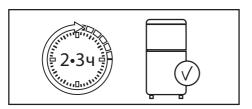


Подключите холодильник в розетку. Убедитесь, что штепсельная вилка устройства находится в свободном доступе.



С помощью регулятора настройте рекомендуемую температуру (для более подробной информации обратитесь к разделу «Эксплуатация»).

\*Вид регулятора температуры может отличаться в зависимости от модели холодильника.



После установки температуры дайте холодильнику поработать 2—3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура.



Поместите продукты в холодильник.



# СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА	6
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	7
Электрическая безопасность	7
Перед использованием данного продукта	8
УСТАНОВКА	9
Схема устройства	9
Выравнивание холодильника	10
Рекомендации по установке	10
Перевешивание дверей	
инструкция по эксплуатации	15
Дисплей	15
Энергосбережение	18
Эффективное хранение продуктов	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19
комплектация	20
информация об энергоэффективности	20
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ	21
Коды технического меню	21
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22
ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ	
(ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ	27
Перемещение и транспортировка	27
Утилизация	
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	28

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

# НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Холодильник — устройство, поддерживающее низкую температуру в теплоизолированной камере. Применяется обычно для хранения пищи или предметов, требующих хранения в прохладном месте.

# **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства прочтите внимательно данную инструкцию, включая все предупреждения и примечания.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с инструкцией по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте инструкцию по эксплуатации на протяжении всего срока службы устройства.
- Вентиляционные отверстия в корпусе устройства должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков устройства (например, мороженицы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.
- Не трогайте лампочку в устройстве, если она включена длительное время, так как она может быть горячей.
- Не храните в устройстве емкости со взрывоопасными материалами: аэрозоли и др.
- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию устройства.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например: в кухнях для персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях; в жилых домах на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях; в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак»); в общественном питании.
- Лампочка, идущая в комплекте с устройством, не предназначена для использования в иных бытовых целях.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке устройства ввиду его значительного веса.
- Не берите продукты из устройства или морозильной камеры мокрыми руками во избежание обморожения.

- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.

#### ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ВНИМАНИЕ!

- Не позволяйте детям играть с устройством. Дети могут получить травму или повредить устройство.
- Не позволяйте детям самостоятельно производить очистку и техническое обслуживание устройства.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства.
- Не позволяйте детям залезать внутрь устройства. Они могут оказаться заблокированными изнутри, а также это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек. Крышка может сломаться, что приведет к падению.

## Электрическая безопасность



#### ВНИМАНИЕ! -

- Вид тока, напряжение и частота на месте установки устройства должны соответствовать данным, указанным на паспортной табличке.
- Запрещается использовать удлинители кабеля или электрические разветвители. Подключать устройство к розетке для нескольких устройств нельзя это может привести к возгоранию.
- Запрещается использовать автономные преобразователи или энергосберегающие разъемы.
- Устройство должно быть заземлено. Подключайте устройство только к заземленной розетке, снабженной электрическим предохранителем (ток срабатывания предохранителя составляет от 10 до 16 А). Неправильно выполненное заземление может привести к выходу устройства из строя или к поражению электрическим током.
- Шнур питания не должен быть поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться и привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Розетка должна находиться в легкодоступном месте, а штепсельная вилка устройства в свободном доступе. Розетка также не должна располагаться у задней стенки устройства.
- Если электрическая розетка не зафиксирована плотно, не вставляйте в нее штепсельную вилку во избежание риска поражения электрическим током.
- Любые электрические компоненты (штепсельная вилка, шнур питания, компрессор и др.) в случае неисправности должны быть заменены авторизованным сервисным центром во избежание травм.

#### Перед использованием данного продукта

- Прежде чем включить холодильник, убедитесь, что напряжение и частота, указанные на паспортной табличке, соответствуют характеристикам сети.
- Устройство должно быть заземлено. Если электрическая розетка не заземлена, подключайте холодильник к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику.
- Снимите всю упаковку, пенопласт и клейкую ленту для крепления. Не используйте упаковочный пенопласт для того, чтобы сделать подкладку под холодильник.
- Перед использованием холодильника снимите прозрачную пленку на боковой панели, чтобы она не мешала нормальной работе системы охлаждения и не увеличивала энергопотребление устройства.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

#### ВНИМАНИЕ! -

При установке устройства необходимо учитывать его климатический класс.

Климатический класс указан на этикетке холодильника с техническим описанием, расположенной на корпусе холодильника. Запрещается использовать холодильник при температуре, превышающей установленные пределы. Климатический класс определяет условия эксплуатации холодильника.

**Нормальный** — универсальный климатический класс, включающий большинство холодильников в магазинах России. Для жителей южных регионов, где температура летом может превышать +32 °C, эксплуатация холодильника в таком случае возможна лишь в кондиционируемом помещении. В зимний период помещение обязательно должно быть отапливаемым.

N и SN в агрегатах отечественного производства может иметь маркировку «УХЛ» (класс для умеренно-холодного климата).

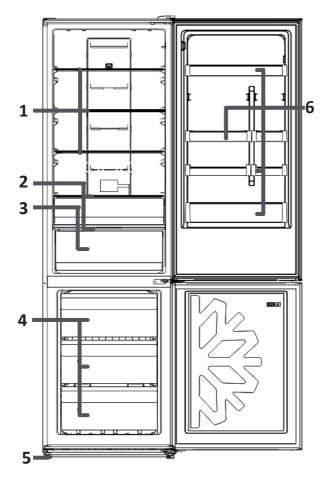
**Субнормальный** — данный климатический класс холодильников предназначен для помещений с нестабильным отоплением (подвалов, подсобок, холодных коридоров), где температура может опуститься ниже комфортной.

	Климатический класс	Обозначение	Температура
	Субнормальный	SN	+10°С до +32°С
Γ	Нормальный	N	+16°С до +32°С
Γ	Субтропический	ST	+10°С до +38°С
	Тропический	Т	+16°С до +43°С

**Субтропический** — предназначен для регионов, где в летнее время температура поднимается выше 32 °C.

**Тропический** — предназначен для южных регионов, где температура поднимается выше 40 °C, или для помещений с особыми условиями (южная сторона, отсутствие кондиционера, маленькая площадь).

# Схема устройства



- 1. Стеклянные полки.
- 2. Полки-крышки ящиков.
- 3. Ящик для овощей и фруктов.
- 4. Ящики морозильной камеры.
- 5. Регулируемая ножка.
- 6. Дверные лотки.

#### ВНИМАНИЕ! -

Все изображения и схемы даны в ознакомительных целях и могут отличаться от реального устройства.

#### Выравнивание холодильника

Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению холодильника или к травмам.

- Выравнивание следует выполнять, пока холодильник пуст. Убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.
- Переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Для того чтобы отрегулировать ножку/ножки, немного наклоните холодильник. Для того чтобы приподнять переднюю часть холодильника, поверните ножки/ ножку по часовой стрелке, а чтобы опустить — против часовой, как показано на рисунке ниже.



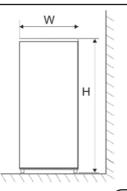
#### Рекомендации по установке

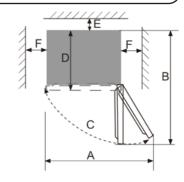
- Холодильник является постоянно работающим прибором и издает характерные звуки, поэтому его нежелательно устанавливать в местах для отдыха и сна.
- Не снимайте круглые наклейки на тыльной стороне холодильника. Они выполняют декоративную функцию, закрывая технологические отверстия.
- Перед использованием тщательно вымойте холодильник. Не следует смывать силиконовую смазку, нанесенную на дверной уплотнитель и фронтальную часть корпуса со стороны дверных петель. Смазка предотвращает залом уплотнителя при закрывании дверей.
- В некоторых моделях на фронтальной части полок (металлического цвета) наклеена прозрачная защитная пленка, перед использованием рекомендуется ее удалить.
- Не устанавливайте холодильник рядом с нагревательными приборами и под прямыми солнечными лучами, а также в местах с повышенной влажностью.
- Убедитесь, что напряжение электрического тока, указанное в инструкции, соответствует параметрам сети Вашего дома. Подключите кабель питания в электрическую розетку. Не включайте другие электроприборы в эту же розетку.
- При первой установке холодильника дайте ему поработать 2—3 часа, чтобы внутри установилась рабочая температура, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. После отключения холодильника от сети повторно включать его следует не ранее чем через 5 минут. В противном случае он может выйти из строя.
- При установке холодильника боковой стороной к стене помещения предусмотрите наличие достаточного пространства для открывания дверей на угол более 90 градусов, чтобы обеспечить возможность извлечения полок и ящиков.

#### ВНИМАНИЕ! -

Недостаточное расстояние между устройством и другими предметами может привести к увеличению энергопотребления и ухудшению замораживающей способности прибора. Необходимо обеспечить расстояние не менее 50 мм до ближайших стен и иных предметов при установке изделия.

W (MM)	595
D (MM)	635
Н (мм)	2000
A (MM)	966
В (мм)	1202
C (°)	130
E (MM)	50
F (MM)	100





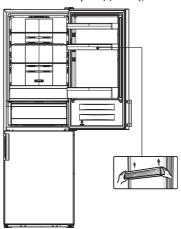
## Перевешивание дверей

Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки).



При необходимости наклоните холодильник назад, чтобы получить доступ к основанию, и положите устройство на мягкую пенопластовую упаковку или аналогичный материал, чтобы не повредить заднюю стенку холодильника. Чтобы перевернуть дверь, обычно рекомендуется выполнить следующие действия:

1. Поставьте холодильник вертикально. Откройте верхнюю дверь, чтобы вынуть все дверные лотки (чтобы избежать повреждения), а затем закройте дверь.



2. Снимите деталь (1) и ослабьте деталь (2) на правой стороне холодильника. Отсоедините провода дисплея (3).



3. Выкрутите фланцевые винты (1) и снимите верхнюю петлю (2), придерживая дверь рукой.



#### ВНИМАНИЕ! -

В данной части устройства присутствуют провода от дисплея.

- 4. Снимите верхнюю дверь с петли, осторожно поднимая ее вверх. Затем поместите верхнюю дверь на гладкую поверхность.
- 5. Снимите заглушки с левой стороны двери и установите на правую.



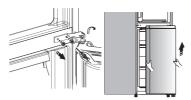
6. Выкрутите винты, удерживающие среднюю петлю и снимите ее.



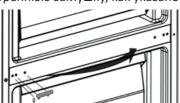
7. Выкрутите саморез (3), снимите детали (1) и (2). Замените деталь (1) деталью, прилагаемой в комплекте и установите на другую сторону двери, закрепив саморезом (3).



8. Ослабьте крепежные винты и снимите нижнюю дверь, следуя вышеприведенным инструкциям. Далее, переустановите дверной ограничитель, следуя инструкциям в шаге 6.



9. Переустановите внутреннюю заглушку, как указано на изображении ниже.



10. Наклоните холодильник назад, снимите деталь (1). Далее снимите (2), затем деталь (3), переустановите нижнюю петлю (1) на другую сторону и установите деталь (3).



- 11. Установите обе настраиваемые ножки, установив деталь (2) и затянув саморезом (4).
- 12. Установите нижнюю дверь на нижнюю петлю, переверните среднюю петлю другой стороной, переставьте шайбу на нижнюю деталь петли и установите нижнюю дверь.



13. Установите верхнюю дверь и, придерживая рукой, установите верхнюю петлю, повторив шаг 3 в обратном порядке, подключите провода дисплея и установите дверные лотки.



14. Если в Вашей модели предусмотрены дверные ручки, то переставьте их на другую сторону, для этого снимите детали (1) и (4), выкрутите винты (2). Затем установите ручку (3) на нужную сторону, закрутите винтом (2) и закрепите детали (1) и (4).



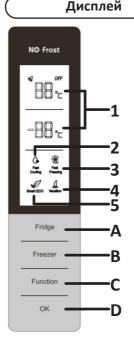
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# Дисплей

- 1. Текущая температура холодильной и морозильной камер.
- 2. Индикатор «Быстрое охлаждение».
- 3. Индикатор «Быстрая заморозка».
- 4. Индикатор «Отпуск».
- 5. Индикатор «Smart-ECO».

#### Кнопки

- А. Кнопка «FRIDGE».
- В. Кнопка «FREEZER».
- С. Кнопка «FUNCTION».
- D. Кнопка «ОК».



# Регулировка температуры в холодильной камере

Нажимайте кнопку «FRIDGE» для переключения рабочей температуры в соответствующем отсеке.

Установка температуры холодильной камеры выполняется в следующем порядке: 5 °C  $\rightarrow$  6 °C  $\rightarrow$  7 °C  $\rightarrow$  8 °C  $\rightarrow$  «OFF»  $\rightarrow$  2 °C  $\rightarrow$  3 °C  $\rightarrow$  4 °C  $\rightarrow$  5 °C.

Нажмите кнопку «ОК» или подождите 5 секунд для подтверждения настроек температуры.

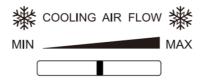
Индикатор «OFF» означает, что холодильник выключен.

# Регулировка температуры в морозильной камере

Нажимайте кнопку «FREEZER» для переключения рабочей температуры в соответствующем отсеке.

Установка температуры морозильной камеры выполняется в следующем порядке: -18 °C  $\rightarrow$  -17 °C  $\rightarrow$  -16 °C  $\rightarrow$  -24 °C  $\rightarrow$  -23 °C  $\rightarrow$  -22 °C  $\rightarrow$  -21 °C  $\rightarrow$  -20 °C  $\rightarrow$  -19 °C  $\rightarrow$  -18 °C. Нажмите кнопку «ОК» или подождите 5 секунд для подтверждения настроек температуры.

# Настройка циркуляции воздуха в холодильной камере



В весенний и осенний периоды, когда температура окружающей среды колеблется в пределах 16—35 °C, рекомендуется отрегулировать циркуляцию воздуха в среднее положение. Летом, когда температура окружающей среды выше 35 °C, рекомендуется установить регулятор циркуляции воздуха между средним и «МIN» значением. Зимой, когда температура окружающей среды составляет или ниже 16 °C, рекомендуется установить регулятор циркуляции воздуха между средним и «МАХ» значением.

# Регулировка уровня влажности в ящике для хранения фруктов и овощей



С помощью регулятора уровня влажности Вы можете установить необходимый уровень влажности в ящике для фруктов и овощей, чтобы сохранить свежесть продуктов. Сдвиньте регулятор в правую сторону для поддержания влажности в ящике на низком уровне. Сдвиньте регулятор в левую сторону для поддержания влажности в ящике на высоком уровне.

#### Режим «Smart FCO»

При включении данного режима температура отделения для свежих продуктов регулируется на уровне 4 оС, а температура морозильного отделения — на уровне -18 оС, обеспечивая не только эффективное охлаждение, но и экономию электроэнергии.

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- Если кнопка «ОК» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

# Выход из режима «Smart ECO»

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- При включении любого другого режима режим «Smart ECO» будет автоматически отключен.

## Режим «Быстрое охлаждение»

Когда этот режим активирован, температура в холодильнике автоматически устанавливается на 2 °C, при этом температура быстро снижается, так что продукты можно сохранять в свежем виде, не теряя их питательные свойства.

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- Если кнопка «ОК» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

#### Выход из режима «Быстрое охлаждение»

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- При включении любого другого режима режим «Быстрое охлаждение» будет автоматически отключен.

# Режим «Быстрое замораживание»

Когда этот режим активирован, температура в холодильнике автоматически устанавливается на -32 °C на 26 часов, что позволит быстро заморозить продукты, не теряя их питательные свойства.

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- Если кнопка «ОК» не будет нажата в течение 5 секунд, настройка будет аннулирована.

# Выход из режима «Быстрое замораживание»

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- При включении любого другого режима режим «Быстрое замораживание» будет автоматически отключен.

# Режим «Отпуск»

Когда режим «Отпуск» включен, температура холодильной камеры установится на уровне 14 °С. Если Вы собираетесь отсутствовать в течение достаточно долгого времени, Вы можете установить данный режим, чтобы холодильник работал с низким энергопотреблением, обеспечивая при этом отделение для свежих продуктов без нежелательного запаха.

Перед включением данного режима обязательно выньте все продукты из отделения для свежих продуктов.

## Выход из режима «Отпуск»

- Нажмите кнопку «FUNCTION», чтобы выбрать данный режим (начнет мигать соответствующий индикатор), а затем в течение 5 секунд нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- При включении любого другого режима режим «Отпуск» будет автоматически отключен.

## Энергосбережение

- Не ставьте горячую пищу в холодильник. Это может привести к образованию конденсата и наледи, к перегреву и поломке двигателя компрессора.
- Не размещайте продукты вплотную друг к другу, так как это уменьшает циркуляцию воздуха.
- Не ставьте продукты вплотную к задней стенке. Свободная циркуляция воздуха позволяет поддерживать равномерную температуру во всем объеме камеры. Продукты, размещенные вплотную к таким отверстиям, могут быть испорчены из-за воздействия низкой температуры подаваемого воздуха.
- Если электричество отключено, не открывайте дверь холодильника.
- Не открывайте дверь холодильника слишком часто.
- Не оставляйте дверь открытой на долгое время.
- Не устанавливайте чрезмерно низкую температуру на термостате.
- Вы можете убрать некоторые аксессуары (например, ящики и полки), чтобы увеличить объем хранения и уменьшить энергопотребление.

# Эффективное хранение продуктов

- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя.
- Морозильная камера предназначена для заморозки свежих продуктов, хранения замороженных продуктов и продуктов глубокой заморозки в течение длительного времени.
- Если холодильник был выключен долгое время, прежде чем положить продукты в морозильную камеру, оставьте холодильник работающим в течение 2—3 часов.
- Храните замороженные или охлажденные продукты в герметичных контейнерах.
- Проверьте срок годности и этикетку (инструкции по хранению) перед помещением продуктов в холодильник.
- Не рекомендуется хранить в холодильнике продукты, которые быстро портятся при низкой температуре, такие как бананы и дыни.

- Не храните стеклянные бутылки в морозильном отделении при замерзании они могут лопнуть.
- Не оборачивайте овощи для хранения газетой. Типографская краска и другие материалы, используемые при выпуске газет, могут испортить продукты.
- Грамотное использование внутреннего пространства устройства гарантирует эффективную работу устройства в течение длительного времени. Заполняйте камеры устройства минимум на 50% и не более чем на 75% для сохранения эффективности холодильной установки и беспрепятственной циркуляции охлажденного воздуха.

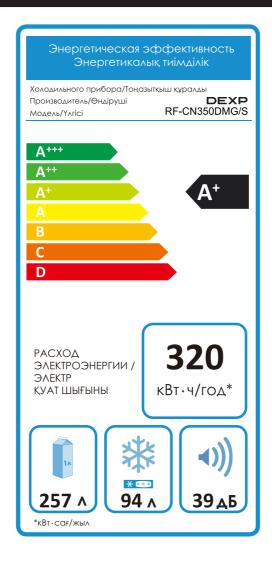
# **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Модель		RF-CN350DMG/S	
Торговая марка		DEXP	
Климатический класс		SN/N/ST/T	
Класс защиты от пораж	ения током	I	
Класс энергетической э	ффективности	A+	
Параметры питания (В,	Гц)	220-240 ~ 50	
Потребляемая мощнос	ть (Вт)	90 Вт	
Мощность при разморо	озке (ВТ)	170 Вт	
Номинальная сила тока	a (A)	1 A	
Расход электроэнергии	і (кВт∙ч/24 ч)	0,876	
Расход электроэнергии	і (кВт∙ч/год)	320	
Общий объем (л)		377	
Общий полезный объем (л)		351	
Тип компрессора		Линейный	
Полезный объем морозильной камеры (л)		94	
Полезный объем холодильной камеры (л)		257	
Хладагент и его масса (	г)	R600a, 48	
Замораживающая спос	обность (кг/24 ч)	4,5	
D.4	Вес нетто (кг)	68 кг	
Металлическая дверь	Уровень шума (дБ)	39	
	Вес нетто (кг)	75	
Стеклянная дверь	Уровень шума (дБ)	42	
Вспениватель		Циклопентан	
Габариты (Ш × Д × В) (см)		59,5 × 63,5 × 200	
Тип крепления шнура п	итания	Y	

# **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Устройство.
- Подставка для яиц.
- Форма для льда.
- Набор для перевешивания двери.
- Руководство по эксплуатации.

# ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ



# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Во время мытья холодильника он должен быть отключен от сети питания. Отключите холодильник и выньте штепсельную вилку из розетки. Не используйте пароочистители для мытья холодильника. Горячий пар может повредить пластиковые компоненты, а влага попасть на электронные компоненты.

#### осторожно! -

При чистке внутри или снаружи устройства:

- не используйте чистящие средства, которые содержат горючие вещества: спирт (этанол, метанол, изопропиловый спирт, изобутиловый спирт и т. д.), растворитель, бензин, бензол и т. д.;
- не используйте чистящие средства, которые содержат абразивные или отбеливающие вещества, они могут вызвать обесцвечивание или повреждение устройства.
- Уберите продукты из холодильника в прохладное место.
- Перед снятием полки или ящика из внутренней части устройства, извлеките все хранившиеся там продукты во избежание получения травм или повреждения устройства.
- Помойте и хорошо просушите полки и ящики, прежде чем поместить их обратно в холодильник.
- Регулярно протирайте дверной уплотнитель влажной мягкой тканью.
- Запрещается мыть полки или ящики в посудомоечной машине. Эти детали могут деформироваться под воздействием высокой температуры.
- Снаружи и внутри холодильник следует мыть чистой тканью, смоченной в теплой воде с жидким моющим средством, после чего насухо вытереть салфеткой.
- После уборки проверьте, что сетевой шнур не поврежден. Затем плотно вставьте штепсельную вилку в электрическую розетку.

#### Коды технического меню

Если на экране появились коды C1, d1, d2, CH, C, Cd, FD, H1, CU, то значит вы случайно попали в техническое меню. Техническое меню предназначено для специалистов по ремонту холодильника.

По истечении 3 часов холодильник автоматически выйдет из меню технического обслуживания.

**ВНИМАНИЕ:** не пытайтесь самостоятельно регулировать техническое меню. Это может вывести холодильник из строя.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство сконструировано и изготовлено для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы возникнет проблема, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования. Если решение не привело к исправности устройства и Вы сами не в состоянии устранить неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблемы	Возможные причины	Решение
	Устройство установлено на неровной поверхности /не было выровнено должным образом	Установите устройство на твер- дой и ровной поверхности
Устройство рабо- тает шумно и изда- ет странные звуки	Задняя стенка устройства касается стены	Выберите место установки так, чтобы обеспечить достаточное свободное пространство вокруг устройства
	За устройством находятся какие-либо предметы	Уберите предметы, лежащие за устройством
	На холодильнике хранятся по- сторонние предметы	Снимите все предметы, распо- ложенные на устройстве
Щелкающие звуки	Процесс управления оттаиванием может сопровождаться щелчками при автоматическом запуске и завершении процесса оттаивания; работа терморегулятора также сопровождается щелчками при включении и отключении	Устройство исправно
	Источником дребезжащих звуков может быть поток хладагента	Устройство исправно
	Предметы, хранящиеся на устройстве или рядом с ним	Устройство исправно
Дребезжание	Устройство не установлено на полу ровно	Отрегулируйте ножки/ножку устройства. См. раздел «Установка»
	Устройство с линейным ком- прессором было перемещено во время эксплуатации	Устройство исправно. Если компрессор не прекратит издавать дребезжащий шум через 3 минуты, отключите питание устройства, а затем включите вновь
Журчащие звуки	Поток хладагента через систему охлаждения	Устройство исправно
Хлопающие звуки	Сжатие и расширение внутренних стенок вследствие изменения температуры	Устройство исправно

Проблемы	Возможные причины	Решение
Свистящие звуки	Электродвигатель вентилятора испарителя обеспечивает цир-куляцию воздуха в холодильной и морозильной камере	Устройство исправно
	Воздух отводится из конденса- тора при помощи вентилятора	Устройство исправно
Звуки и вибрация	Если боковые или задняя стен- ка устройства касается стены по- мещения или стенок шкафа, это может стать причиной шумов даже при нормальном уровне вибрации	Для предотвращения шума убедитесь в том, что боковые стороны и задняя стенка устройства не соприкасаются со стеной помещения или стенками шкафа
Включенный в электросеть холодильник не работает	Перебой питания	Проверьте напряжение
Холодильник плохо охлаждает/морозит	Установлена слишком высо- кая температура в холодильном или морозильном отделении	Установите температуру в хо- лодильном и морозильном от- делении на средний уровень
	Холодильник установлен под прямыми солнечными лучами или расположен слишком близко к источникам тепла, таким как обогреватель	Проверьте область установки. Установите холодильник как можно дальше от источни- ков тепла
	Хранение горячих продуктов	Прежде чем поместить горячие продукты в холодильник, охладите их до комнатной температуры
	Холодильник перегружен продуктами	Обеспечьте достаточное про- странство между хранящимися в холодильнике продуктами
	Дверцы холодильника закрыты неплотно	Закройте дверцы плотно и убе- дитесь, что продукты не меша- ют закрыванию дверей
	Мало свободного места вокруг холодильника	Установите холодильник так, чтобы вокруг него было достаточно свободного места. См. раздел «Установка»
Нет внутреннего освещения	Неисправность светодиодной лампы	Если светодиодная лам- па не загорается, обратитесь к продавцу или в авторизован- ный сервисный центр

Проблемы	Возможные причины	Решение
	Утечка воды вблизи устройства	Проверьте, нет ли утечки воды из раковины или других мест
Вода внутри или снаружи устройства	Вода на дне устройства	Проверьте, появляется ли вода из-за оттаивания продуктов, повреждения или поломки контейнера в результате падения
	Неправильно установлена температура в холодильном или морозильном отделении	Установите температуру в холодильном и морозильном отделении на средний уровень
Неприятный запах	Хранение в открытом виде про- дуктов, имеющих запах	Храните продукты, имеющие сильный запах, в специальных контейнерах
в холодильнике	Проверьте, нет ли испорченных продуктов внутри	Выбросите испорченные продукты и очистите ящик для хранения овощей и фруктов. См. раздел «Уход и обслуживание». Не храните продукты слишком долго
Конденсат вну- три устройства или на дне крышки ящика для овощей	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в холодильную или морозильную камеру
	Дверца устройства была остав- лена открытой	Несмотря на то, что конденсат испарится вскоре после закрытия дверцы устройства, можно удалить его сухой салфеткой
	Дверцы холодильника открыва- ются слишком часто	Конденсат может образовываться вследствие разницы температуры внутри устройства и снаружи. Удалите влагу сухой салфеткой
	В холодильнике хранятся теплые или влажные продукты не в герметичных контейнерах	Храните продукты в закрытых или герметичных контейнерах

Проблемы	Возможные причины	Решение
	Дверца была закрыта неплотно	Следите за тем, чтобы продукты питания внутри холодильника не препятствовали закрытию дверцы, обязательно проверяйте, плотно ли закрыта дверца
В морозильной ка- мере образовалась наледь	Хранение горячих продуктов	Охладите продукты питания перед помещением их в холодильную или морозильную камеру
наледь	Канал подачи и отвода воздуха морозильной камеры засорен	Следите за тем, что отверстия для забора и выпуска воздуха не были засорены, чтобы обеспечивать циркуляцию воздуха внутри устройства
	Морозильная камера переполнена	Обеспечьте достаточное место между продуктами
Боковая или передняя стенки устройства теплые	Эти участки устройства оснащенны противоконденсатными трубками для уменьшения количества конденсата вокруг дверцы	Трубка отвода тепла для предотвращения возникновения конденсата установлена в передней и боковой частях устройства. Сразу после установки или в течение летних месяцев она может довольно сильно нагреваться. Можете быть уверены, это не является признаком неисправности
Стенки холодиль- ника нагреваются	Включение холодильника после покупки, включение холодиль- ника после разморозки	Устройство исправно. В этих случаях холодильник работает на полную мощность, чтобы как можно быстрее снизить температуру в камерах
	Холодильник наклонен вперед	Отрегулируйте передние нож- ки, чтобы приподнять лицевую сторону устройства
Дверца холодиль- ника не закрывает- ся плотно	Полки вставлены неправильно	Проверьте, до конца ли встав- лены полки в холодильник
	Дверцу закрыли с чрезмерной силой	Если приложить слишком большое усилие при закрывании двери, она может снова открыться по инерции. Не хлопайте дверцей

Проблемы	Возможные причины	Решение
Дверца открывает- ся тяжело	Дверцу открыли сразу же после закрытия	Открытие дверцы устройства в течение 1 минуты после закрытия может быть затруднено вследствие разницы давления внутри и снаружи устройства. Попробуйте открыть дверцу устройства чуть позже, после стабилизации уровня давления внутри устройства
	Слишком много продуктов хра- нится в двери устройства	Уменьшите количество про- дуктов в двери холодильника
Образование инея или конденсата внутри или снару- жи устройства	Дверцы холодильника откры- ваются и закрываются слишком часто	Иней и влага могут образоваться, если внутрь холодильника попадет воздух. Закройте дверцы плотно и убедитесь, что продукты не мешают закрыванию дверей
	Холодильник установлен в по- мещении с повышенной влаж- ностью	Конденсат может образовать- ся, если холодильник уста- новлен в помещении с повы- шенной влажностью. Вытрите влагу чистой салфеткой

# ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА, ХРАНЕНИЯ, ПЕРЕВОЗКИ (ТРАНСПОРТИРОВКИ), РЕАЛИЗАЦИИ И УТИЛИЗАЦИИ

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Перемещение и транспортировка

Для обеспечения корректной транспортировки устройства необходимо соблюдение следующих требований:

- извлеките все продукты питания из холодильника. Затем переместите устройство, предварительно закрепив все хрупкие детали, такие как полки и ручки дверей, при помощи скотча;
- плотно закройте дверцы холодильника и закрепите их клейкой лентой, чтобы во время перевозки они не могли открыться;
- убедитесь в правильности упаковки устройства для сохранения его работоспособности и внешнего вида (крупногабаритную технику необходимо обернуть в полиэтиленовую или пузырчатую пленку с подкладками из гофрированного картона в критических местах);
- холодильник необходимо надежно закрепить в машине, чтобы предотвратить удары и падение внутри машины во время транспортировки;
- для полного исключения воздействия внешней среды используйте только крытый транспорт;
- обеспечьте крайне осторожное обращение с упаковкой при выполнении погрузочно-разгрузочных работ;
- убедитесь, что в процессе транспортировки и установки ни один из элементов устройства не был поврежден.

#### ВНИМАНИЕ! -

Транспортировка устройства должна осуществляться в вертикальном положении. Если транспортировка устройства осуществлялась в горизонтальном положении, то перед последующим включением он должен простоять в вертикальном положении не менее шести часов, в противном случае это может привести к поломке устройства.

#### **Утилизация**

- Старые холодильники имеют остаточную стоимость. Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция холодильника должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать холодильник, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого холодильника и упаковки от нового холодильника может быть получена в местных муниципальных органах.
- При утилизации сломайте замки и защелки, а также снимите двери в целях безопасности.
- Более подробную информацию о переработке изделия можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.

#### ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка на товаре или его упаковке означает, что данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Чанхун Мэйлин Ко., Лтд.

Шоссе Ляньхуа, 2163, Зона Экономического и Технологического Развития, г. Хэфэй, пров. Аньхой, Китай.

Manufacturer: Changhong Meiling Co., Ltd.

No.2163 Lianhua Road, Economy & Technology Development Zone, Hefei, Anhui, P.R.China. Сделано в Китае.

Импортер в России: ООО «ДНС Ритейл».

690068, Приморский край, город Владивосток, Проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5

Адрес электронной почты: dnsretail@mail.dlogistix.com Уполномоченное изготовителем лицо: OOO «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: atlas.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Спецификации, информация о продукте и его внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления пользователя в целях улучшения качества нашей продукции.

	V.13	₽₽	41
Товар изготовлен (мм.гггг):	V.13		IL

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

SN/IMEI:

-			
Дата пос	тановки на гарантию:		

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 36 мес.

Срок эксплуатации: 120 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



#### Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, не соблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно законодательству Российской Федерации.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, CD, DVD диски, карты памяти, SIM карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

X

